

## **INFORME DE LA DECIMOSEXTA REUNION DEL COMITE CIENTIFICO**

(Hobart, Australia, 27 al 31 de octubre de 1997)

### APERTURA DE LA REUNION

1.1 El Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos se reunió bajo la presidencia del Dr. D. Miller (Sudáfrica), del 27 al 31 de octubre de 1997, en el hotel Wrest Point, en Hobart, Australia.

1.2 Los siguientes miembros estuvieron representados en la reunión: Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Comunidad Europea, Chile, España, Estados Unidos de América, Federación Rusa, Francia, India, Italia, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Sudáfrica, Suecia, Ucrania y Uruguay.

1.3 El presidente dio la bienvenida a los observadores de: Finlandia, Coalición de la Antártida y del Océano Austral (ASOC), Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (IUCN) y la Comisión Ballenera Internacional (IWC) y les instó a participar en la reunión según correspondiera.

1.4 La lista de participantes figura en el anexo 1, y la lista de documentos considerados durante la reunión, en el anexo 2.

1.5 Los siguientes relatores se hicieron cargo de la elaboración del informe del Comité Científico:

- Sr. T. Ichii (Japón), Estado y tendencias de la pesquería;
- Dra. P. Penhale (EEUU), Especies estudiadas por el programa de la CCRVMA de seguimiento del ecosistema;
- Dr. J. Croxall (RU), Evaluación de la mortalidad incidental;
- Dr. K. Kerry (Australia), Poblaciones de aves y mamíferos marinos;
- Dr. S. Nicol (Australia), Recurso kril;
- Dr. A. Constable y Sr. R. Williams (Australia), Recurso peces;
- Dr. G. Watters (EEUU), Recurso centolla;
- Dr. I. Everson (RU), Recurso calamar y todos los asuntos relacionados con el WG EMM;
- Dr. R. Holt (EEUU), Seguimiento y ordenación del ecosistema;
- Sr. R. Williams (Australia), Ordenación en condiciones de incertidumbre acerca del tamaño del stock y del rendimiento sostenible;
- Dr. G. Kirkwood y Dr. G. Parkes (RU), Pesquerías nuevas y exploratorias; y
- Secretaría, todos los asuntos restantes.

## Adopción del orden del día

1.6 El orden del día provisional, distribuido a los miembros antes de la reunión, fue adoptado sin modificaciones (anexo 3).

## Informe del presidente

### Reuniones de los grupos de trabajo en el período entre sesiones

1.7 El presidente informó que durante el período entre sesiones los miembros habían continuado su trabajo y participado en diversas reuniones. El presidente agradeció a EEUU por la organización de las reuniones del WG-EMM y subgrupos relacionados.

1.8 La tercera reunión del WG-EMM se celebró del 21 al 31 de julio de 1997 en San Diego, EEUU, bajo la presidencia de su coordinador, el Dr. Everson. El Subgrupo de Estadística y el Taller de Coordinación Internacional se reunieron del 14 al 18 de julio. Las reuniones fueron presididas por el Dr. Waters y el Dr. S. Kim (República de Corea), respectivamente.

1.9 El Grupo de Trabajo para la Evaluación de las Poblaciones de Peces (WG-FSA) se reunió del 13 al 24 de octubre de 1997, en Hobart (Australia), bajo la presidencia de su coordinador, el Dr. de la Mare.

1.10 Dos grupos especiales continuaron su trabajo durante el período entre sesiones. Los informes del WG-IMALF y del grupo encargado de evaluar la captura secundaria de peces en la pesquería de kril fueron considerados durante la reunión del WG-FSA.

1.11 El presidente expresó su agradecimiento a los coordinadores, a los miembros, a los relatores y a la Secretaría, por su contribución al éxito de estas reuniones.

1.12 El informe del WG-EMM figura en el anexo 4 y el del WG-FSA en el anexo 5.

### Actividades de los miembros de la CCRVMA durante el período entre sesiones

1.13 El Presidente informó sobre las siguientes actividades de los miembros de la CCRVMA durante el período entre sesiones:

- i) los barcos de 10 Estados miembros participaron en actividades de pesca comercial;
- ii) se llevaron a cabo nueve campañas de investigación, en su mayoría estudios científicos sobre las pesquerías en el Área de la Convención;
- iii) ocho miembros llevaron a cabo programas de investigación relacionados con el CEMP;

- iv) observadores científicos extranjeros y nacionales, designados conforme al Sistema de Observación Internacional de la CCRVMA, ejecutaron 43 programas de observación.

#### Representación del Comité Científico en las reuniones de otras organizaciones internacionales

1.14 El Comité Científico fue representado en calidad de observador en las siguientes reuniones internacionales durante el período entre sesiones:

- i) Simposio del ICES – Aves del ecosistema marino (22 al 24 de noviembre de 1996, Glasgow, RU) – Dr. J. Croxall, (RU);
- ii) Simposio Internacional sobre la Investigación Ambiental en la Antártida (3 al 4 de diciembre de 1996, Tokio, Japón) – Dr. M. Fukuchi (Japón);
- iii) Decimoséptima Reunión del Grupo Coordinador de Trabajo sobre Estadísticas de Pesca (3 al 7 de marzo de 1997, Hobart, Australia) – Dr. W. de la Mare (Coordinador del WG-FSA) y la Secretaría;
- iv) Grupo de Trabajo del CCSBT sobre las Especies Relacionadas Ecológicamente (ERSWG) (3 al 6 de junio de 1997, Canberra, Australia.) – Dr. E. Sabourenkov (Secretaría);
- v) ‘Cambios a nivel mundial y en la Antártida: Interacciones y efectos’ (13 al 18 de julio de 1997, Hobart, Australia) – Prof. P. Quilty (Australia);
- vi) Novena Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Medioambientales y de Conservación del SCAR (GOSEAC) (julio de 1997, Bremerhaven, Alemania) – Dra. E. Fanta (Brasil);
- vii) Conferencia Anual de Ciencias del ICES (25 de septiembre al 3 de octubre de 1997, Baltimore, Maryland, EEUU) – Dr. I. Lutchman (RU);
- viii) Reunión Anual del Comité Científico de la IWC (29 de septiembre al 11 de octubre de 1997, Bournemouth, RU) – Sr. T. Ichii (Japón);
- ix) Subgrupo del SCAR sobre la Biología Evolutiva de los Organismos Antárticos (6 al 8 de octubre de 1997, Padua, Italia) – Dra. E. Fanta (Brasil).

#### Publicaciones nuevas

1.15 Además de la publicación de los informes anuales de las reuniones de la CCRVMA, durante el período entre sesiones se publicó:

- i) *CCAMLR Science*, Volumen 4;
- ii) *Resúmenes Científicos de la CCRVMA, 1996*;

- iii) revisión completa de los *Métodos Estándar del CEMP*;
- iv) *Manual del Observador Científico*; y
- v) *Boletín Estadístico*, Volumen 9.

#### Consideración preliminar del presupuesto del Comité Científico

1.16 El Comité Científico consideró un presupuesto básico preliminar para 1998. El documento preliminar fue presentado en un formato similar al de años anteriores. La discusión adicional del presupuesto del Comité Científico figura en los párrafos 14.1 al 14.7.